

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

5 aargang

Onsdag 23 september 1914

Nr. 38

Norske fiskerier.

Uken 13—19 september.

FETSILDFISKET er fremdeles smaat. Ukefangsten blev ca. 12 000 maal, hvorav blev virket til handelsvare 15 665 tdr. fetsild.

I Nordlands amt fiskedes noget i Bø, Sortland og Dverberg, mens fisket var ubetydelig i Eidsfjorden, i Vesteraalsfjorden og i Hadsel i sidste uke. Garnfisket i Bø var ganske godt i de første dage av uken, fra 1—20 maal, men senere mere ujevnt som følge av storm og uveir. Her blev saltet 4770 tdr. fetsild av udmerket kvalitet. Sildens størrelse var halvdel 2—3 streks og en halvdel 4 streks. Prisen dreiet fra 28—38 kr. pr. maal; i gjennemsnit kr. 35. I fisket her deltar ca. 250 baater. Stængene i Rensnes—Sørfjord i Sortland er nu tømt og indeholdt 4300 maal, hvorav blev saltet ca. 6500 tønner. I Dverberg var fisket smaat i uken. Sildens størrelse var 3—4 streks vare, god kvalitet, pris 25 kr. maalet. I amtet er ialt saltet 21 633 tdr. fetsild.

I Søndre Trondhjems amt blev i uken opfisket ca. 1900 maal. I Bjugn er sat 10 mindre notstæng. Prisen var fra 6—24 kr. og varens størrelse 3—6 streks. Ved ukens slutning tilstede 140 garnbaater, 45 notbruk og 25 kjøpefartøier, hvorav 4 dampskibe. I Aaffjorden blev sat 6 mindre notstæng og i Frøya flere smaa stæng i Storfjorden. Inden amtet nu opfisket 55 735 maal, hvorav saltet handelsvare 69 968 tdr. fetsild.

I Namdalen er nu ialt saltet 2145 tønner fetsild.

I Romsdals amt er ogsaa fisket smaat. Litt not- og garnfiske i Aure, størrelse 3—5 maal, pris 24—32 kr. maalet. Ukefangsten blev 785 maal.

Landets samlede kvantum av fetsild

utgjør til 19 september 100 212 maal mot 100 153 i 1913, 260 971 i 1912 og 257 595 maal i 1911. Det saltede kvantum utgjør 112 038 fiskepakkede tønner mot 84 897 i 1913, 194 330 i 1912 og 241 190 tdr. i 1911.

Det opfiskede kvantum for Nordlands amt er paa foranledning herfra berigtiget til 14 242 maal.

Av Nordsjøisild er intet indbragt i uken.

Av Islandssild indførtes endel i sidste uke. Til Aalesund kom 10 fiskefartøier, som alle hadde sild inde. Ukens tilførsel fordeler sig saaledes:

Stavanger	2 340 tdr.
Skudeneshavn	2 779 „
Haugesund	6 548 „
Bergen	650 „
Aalesund	4 186 „

Tils. 16 503 tdr.

Ialt er iaar indført 58 119 tønner mot 104 124 i 1913, 51 065 i 1912 og 25 698 tønner i 1911.

Brislingfisket. I Ulvik i Hardanger er i tiden 16 august—12 september opfisket 28 000 hl. brisling og i Eidfjord i samme tidsrum 25 000 hl. Disse partier er solgt til hermetikfabrikkene for en gjennomsnitspris av kr. 4 pr. hl. I første halvdel av september er tilført Stavanger 10 640 skjeeper brisling, hvorav 9630 skjeeper fra Søndre og resten 1010 skjeeper fra Nordre Bergenhus amt. Desuten tilførtes Stavanger 8665 skjeeper blanding fra Søndre Bergenhus, 6695 skjeeper smaasild fra Søndre Bergenhus samt 8450 skjeeper mossa fra Stavanger amt.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen. I uken er ialt ilandbragt 5293 tønner av 67 fartøier mot i samme uke ifjor 8226 tdr. av 91 fartøier. Ialt er iaar ilandbragt av 368 fartøier 31 691 fiskepakkede tønner, hvorav 412 rundsaltet, mot ifjor 228 fartøier 20 649 tdr., i 1912 525 far-

tøier 39 254 tdr. og i 1911 658 fartøier og 41 344 tønner. Lørdag var prisen i Kristiansand 90—70—50—40—30 øre og i Haugesund 88—68—48—38—28 øre pr. kg. flækket makrel nr. 1—2—3—4 og 5.

Kystmakrelfisket drives endnu paa flere steder, men med mindre utbytte saa dette fiske nærmer sig slutningen. I uken inkom til Bergen 2450 stk., til Stavanger 9000 stk., til Egersund 7000 stk., til Kristiansand 7000 stk., til Grimstad 420 stk., til Langesund 45 000 og til Kragerø i uken 13 ds. 26 000 stk. Ialt er iaar opfisket 9 803 990 stk. kystmakrel, hvorav antages at være saltet flækket 1 723 260 stk.

Bankfisket for Andenes og Bleik var i uken 6—12 september for en stor del hindret av uveir. Opfisket blev 27 000 kg. fisk, hvorav 15 000 kg. sei, 6000 kg. kveite og 3000 kg. torsk. Til Moldøen indbragtes 3400 kg. fisk, hvorav 1500 kg. hyse og 1000 kg. torsk. Om bankfisket fra Aalesund foreligger faa opplysninger for sidste uke. Nogen dampere hadde ganske bra fangster. Forøvrig har storm hindret bedriften i første halvdel av uken.

Under sommerfisket i Karlsøy er fisket: i Burøund 30 000 kg. fisk, derav 8000 kg. sei, forøvrig mest torsk og brosme. I Torsvaag 450 000 kg. fisk, hvorav 380 000 kg. sei, forøvrig mest torsk. Det samlede leverkvantum utgjorde 600 hl.

I Lyngen er siden nytaar og til 9 septbr. opfisket 91 000 maal sild, hvorav saltet 11 500 tønner skjæresild, 7000 maal er anvendt til fabrikkvare og resten solgt til agn.

Veiret Meteorologiske Observatorium beretter:

Mandag indtraadte frisk sydlig vind baade paa Syd- og Vestkysten. Den paafølgende nat faldt barometret sterkt,

hvorefter vinden tiltok i styrke, samtidig som den gik om paa vest. Onsdag var den avtagende især paa Syd-kysten, og torsdag var den for det meste slaat om paa sydost. De to sidste dage i uken blæste østlige til nordøstlige vinde med avtagende styrke.

Nordenfjelds hersket rolig veir indtil onsdag, da vinden gik nordvestlig eller vestlig og blæste temmelig frisk; men derefter fik man igjen roligere veir med vind fra østkanten.

Paa landets nordlige kyster stod vinden for det meste østlig med ringe styrke. Torsdag hadde man dog laber til frisk nordost. Samtidig blev veiret temmelig kjølig.

Beretninger.

Fetsildfisket.

Lensmanden i Aure telegraferer 19 septbr.: Denne uke stængt 135 maal Vingsternesvaagen, fire—femstreks, pris 21 kr. maalet, garnfiske 0—4 maal, 3—5 streks, pris 24—32 kr. maalet, ialt 650 maal saltet handelsvare, 1050 tønner iset, 400 kasser notsild, ialt opfisket inden distriktet 10 550 maal, saltet handelsvare 12 100 tønner, letsaltet 8330 kasser, iset 400 kasser, skjærsild 300 tønner, sildolje 1850 maal.

Politimesteren i Namsos telegraferer under 19 september: Næro: Tilvirket handelvare 500 tdr., væsentlig 5 streks, 7—8 pr. maal. Kolvereid: Tidligere tilvirket 1000 tdr. Namdalen: Ialt 2145 tdr.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 43. Molde 19/9: Denne uke stængt 135 maal Vingsternesvaagen, Aure, fire—femstreks. Pris 21 kr. maalet. Garnfiske 0—4 maal, 3—5 streks. Pris 24—32 kr. maalet, ukekvantum 785 maal. Ialt opfisket 26 785 tønner, hvorav tilvirket handelsvare 17 460 tønner fetsild, 4430 tønner skjærsild.

Amtmanden.

Opslag 44. Trondhjem 19/9: Sildefiskeberetning for uken 12—19/9: I Bjugn lensmandsdistrikt er sat 10 mindre notstæng. Garnfiske middefangst 1/2 maal. I uken opfisket 1100 maal, med garn 300 og med not 800 maal. Herav antages iset 100 maal, solgt sildoljefabrik 200 maal, saltet handelsvare 1200 td., resten hjemmeforbruk. Kvalitet 3—6, pris 6—24 kr. Tilstede ved ukens slutning 140 garnbaater med 320 mand, 45 notbruk med 820 mand, 25 kjøpefartøier, hvorav 4 dampskibe. I Aafjorden lensmandsdistrikt er sat 6 mindre notstæng. Intet garnfiske. I uken opfisket 500 maal, derav antages iset 50 maal, solgt sildoljefabrik 150 maal, saltet handelsvare 500 td. Kvalitet 4—6 streks. Pris 7—14 kr. I Frøya lensmandsdistrikt er opfisket 200 maal notsild, hvorav er saltet til handelsvare 300 td. Mindste merke. Pris 18 kr. Igaar flere smaa stæng Storfjorden. I Bynneset lensmandsdistrikt er opfisket 40 maal, 3—5 streks garnsild, hvorav er saltet til handelsvare 45 td., resten hjemmeforbruk. Ialt opfisket inden amtet 55 735 maal, hvorav iset 2300 maal, solgt sildoljefabrik 1970 maal, saltet handelsvare 69 968 td.

Stiftamtmanden.

Opslag 48. Bodø 19/9: Hadsel intet sildefiske denne uke, Eidsfjorden ubetydelig. Indre Vesteraalsfjord forsøk drivning sidste netter resultatløst. Tilstede 20 notbruk. Bø: Første dage i uken godt garnfiske paa Hølen, 1—20 maal, senere mere ujevnt som følge av storm og uheldig veir. Opfisket i uken ca. 800 maal, hvorav saltet handelsvare 4770 tønner, udmerket kvalitet, sortement halvdelen 2—3 streks og en halvdel 4 streks, pris 28—38, gjennomsnittspris 35, tilstede ca. 250 baater, 47 kjøpere, hvorav 12 dampskibe. Sortland: Sildestængene Rensnes—Sørfjord optat med indhold 4300 maal, hvorav saltet ca. 6500 tdr., hvorav endel skjærsild og rot-saltet. Pris 8. Dverberg: Sildefisket sidst uke daarlig siden sidste indberetning. Saltet handelsvare 300 tønner, 3—4 streks, god kvalitet, pris 25, tilstede 50 baater, 10 kjøpefartøier, hvorav 2 dampskibe. Ialt inden amtet 12 180 maal, hvorav solgt til fabriker 390 maal, saltet handelsvare 21 633 tønner. Amtmanden.

Opslag 9. 21/9: Til 19 september meldt optat 100 212 maal fetsild, hvorav iset 7900 maal, solgt sildoljefabrikker 4457 maal, saltet 112 038 fiskepakkede tønner mot 100 153 — 5749 — 22 383 — 84 897 i 1913 og 260 971 — 15 810 — 65 360 — 188 735 i 1912.

Hjemført Islandsild.

Opslag 9. 21/9. Hjemført 58 111 tønner islandssild mot 104 124 i 1913 og 51 065 i 1912.

Dorgemakrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. 17/9: Siden 12 september meldt 34 fartøier med 2751 tønner, hvorav 14 rundsaltet. Herav Kristiansand 1467, Haugesund 1060 tønner. Pris Kristiansand 90—70—50—40—30.

Opslag 7. 22/9: Det svenske makrelfiske i Nordsjøen: Sidste uke indbragt av 19 fartøier 1472 tdr. Til 19 september ialt indbragt av 166 fartøier 14 485 tønner, hvorav 493 rundsaltet.

Utenlandske fiskerier.

Uken 13—19 september.

Det hollandske sildefiske hadde en ukefangst av ca. 4000 tønner. Til 16 september er ialt indbragt 184 459 tønner mot 326 920 tdr. i 1913 og 190 253 tdr. i 1912. (I forrige opgave var partiet for 1913 ved en telegraferingsfeil anført med 367 280 tdr. istedenfor riktig 307 280). Sidste priser var for fuldsild 27—28 gylden pr. sjøpakked tønne.

Sildefisket ved Island er nu avsluttet for iaar. Konsulen i Reykjavik telegraferte 17 dennes at der siden foregaaende beretning var saltet 37 450 tønner fiskepakked sild. Ialt er iaar saaledes saltet 274 284 tdr. mot 186 874 tdr. i 1913 og 139 530 tdr. i 1912.

Torskefisket ved Island. Konsulen i Reykjavik telegraferer 19 den-

nes at torskefisket siden sidste beretning fra Isaffjord med dæksbaater har været godt men daarlig med mindre baater. For Akureyri fiskedes meget godt med dæksbaater men daarlig for Seydisfjord. Fra Patriksfjord mangler beretning.

Det svenske makrelfiske hadde en ukefangst av 1472 tønner indbragt av 19 fartøier. Til 19 september er av 166 fartøier ialt indbragt 14 485 tønner, hvorav 493 tdr. er rundsaltet.

Det amerikanske makrelfiske. Konsulen i Boston telegraferer den 16 dennes at der ialt er saltet iaar 12 905 tønner. Prisen paa sommermakrel 20 dollars tonden.

Det irske makrelfiske. Der er endnu ikke saltet nogen høstmakrel. Sommersaltet makrel er faldt 1 dollar paa det amerikanske marked.

Det svenske sildefiske er allerede begyndt, men nogen nærmere oplysninger om dette fiske mangler.

Telegrammer.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 21/9: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hollandske sildefiske til 16 september 184 459 tønner mot 326 920 i 1913 og 190 253 i 1912. Priser fuldsild 27—29 gylden sjøpakked tønne.

Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. 16/9: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 12 905 tønner. Pris sommermakrel 20 \$ tonden.

Sildefisket ved Island.

Opslag 10. 9/9: Konsulen Reykjavik telegraferer: Sidste uke saltet Akureyri 27 155 tdr. fiskepakked sild. Ialt iaar saltet 236 834 tønner mot 182 466 i 1913, 139 390 i 1912.

Opslag 10. 17/9: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste beretning saltet 37 450 tønner fiskepakked sild. Ialt iaar saltet 274 284 mot 186 874 i 1913 og 139 530 i 1912. Fisket avsluttet.

Torskefisket ved Island.

Opslag 10. 19/9: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste beretning torskefisket Isaffjord med baater daarlig, dæksbaater godt. Seydisfjord daarlig, Akureyri meget godt. Patriksfjord mangler beretning.

Det irske makrelfiske.

Opslag 6. 18/9: Fiskeriagent Johnsen, Hull, telegraferer: Indtil nu ingen irsk høstmakrel saltet, sommersaltet faldt 1 \$ i Amerika.

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 21/9: Sardinifisket Vigo noget bedre, Gijon rikelig, Santander avtagende.

Dorgemakrelfisket 1914.

Ialt til 19 september.

Sted	Antal fartøier	Samlet fangst tdr.	Derav	
			Flækket tdr.	Rund tdr.
Fra tidligere	301	26 398	26 003	395
I uken som endte 19 septbr.:				
Espevær	14	1 120	1 120	—
Haugesund	19	1 541	1 530	11
Aakrehavn	3	275	275	—
Veavaag	2	115	115	—
Egersund	1	126	120	6
Farsund	1	52	52	—
Kristiansand	27	2 064	2 064	—
Tils.	368	31 691	31 279	412
Mot i 1913	228	20 649	19 696	953
„ i 1912	525	39 254	39 093	161
„ i 1911	658	41 344	41 327	17

Fetsildfisket 1914 til 19 september.

Distrikt	Ialt optat maal	Derav		
		Iset maal	Solgt sildeoljefabrikker maal	Saltet tdr.
Tromsø amt	500	—	—	500
Nordlands amt	14 242	—	390	21 633
Namdalen	2 600	—	—	2 145
Søndre Trondhjems amt ..	55 735	3 200	1 917	69 968
Romsdals amt	26 785	4 700	2 150	17 460
Nordre Bergenhus amt ...	350	—	—	332
Ialt	100 212	7 900	4 457	112 038
Mot i 1913	100 153	5 749	22 383	84 897
„ i 1912	266 791	16 480	65 560	194 330
„ i 1911	257 595	22 441	47 390	241 190

Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget.

(Opslag paa Bergens børs).

Varesort	Mandag 14/9	Tirsdag 15/9	Onsdag 16/9	Torsdag 17/9	Fredag 18/9	Lørdag 19/9
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Blank industriell	—	—	34/35	—	—	—
Brunblank industriell	—	—	32/33	—	—	—
Brun tran pr. 106 $\frac{1}{2}$ kg. i fate	—	—	26.50	—	—	—
Rundfisk:						
Almindelig	—	—	16 00	—	—	—
Bremer	—	—	15.50	—	—	—
Samfængt	—	—	14.00	—	—	—

Markedsberetninger m. v.

Uken 13—19 september.

Beretning fra fiskeriagent Asserson, datert 12 september 1914:

Saltsildmarkedet. Der meldes fra København. I uken som endte 5 ds, blev der anbragt 6100 tønner fetsild. Efterspørselen var god, og næsten alt blev solgt. Priserne var:

13/15 stk. pr. kg. kr. 37—38
14/16 „ — „ 34—36
17/18 „ — „ 24—26

For mindre partier av større vare blev der betalt høiere priser.

Der blir endvidere meldt fra København, at disse høie priser sandsynligvis ogsaa blir betalt senere, for de større merker maaske mere. Man er dog endnu ikke tilbøielig at gaa høiere for smaaafaldende vare.

Ved beregning av prisnoteringerne er der at bemerke, at København ikke forlanger saa stram pakning som Tyskland. En pakning paa 90 kg. netto er tilstrækkelig for København, mens Tyskland forlanger 100 kg.

En ladning skotsksild, omtrent 3000 tønner, blev den 5 ds. bortauktionert. Varen hadde litt meget paa grund av lang lagring ombord og blev betalt med kr. 3—6 pr. tønne. Alt blev kjøpt for svensk regning.

Av Islandssild er vedblivende rikelege tilførsler ankommen. Kvaliteten blir betegnet som meget bedre end før. Helt „aatefri“ er dog silden endnu ikke. Prisen stiller sig 16—17 øre pr. kg. Det meste gaar til Sverige. 2000 tønner blev dog kjøpt for Tyskland.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 17 september 1914:

Ferskfiskhandelen. En gennemgaaende bedre tone hviler over fiskehandelen paa de store engelske konsumtionscentra. Veiret spiller bl. a. ind, ti folk spiser mere fisk naar temperaturen falder. Der er jevn stor tilførsel av alle sorter, som sælges ut til stigende priser. I Aberdeen sætter priserne rekord. I Hull var markedet igaar og idag særdeles aktivt. Alt tyder paa mindsket tilførsel av egne fiskerier og større konsum hos befolkningen. Tiden er nu inde for norsk eksport, men der mangler hyppige og hurtige dampskibskommunikationer til hovedmarkederne. Den norske rute paa Newcastle har ingensombelst betydning for ferskfiskeeksporten. At sende fisk den vei er at øke utgifterne og at forringe kvaliteten. Vi har atter hat en mindre sendelse av kveite, som var bokstavelig grøn ved ankomsten hertil. Den solgtes ut paa et vis til 2/9—4/ pr. stone, mens kveiten fra Island til 8/. Slike varer nytter det ikke at sende hitover. Det maa være

prima fisk, hvis eksporten skal lønne sig. Havfiskerne maa ise fisken ombord i skibet, ellers duer den ikke for eksport i fersk tilstand. Al slags fisk kan sælges til gode priser. Det samme gjælder for saltet torsk, lange, brosme og sei som undergaar kunstig tørring.

Jeg hitsætter følgende dagspriser:

Aberdeen. Torsk 44/ per snes og 32/ for 5 stykker. Torsk, island-k, 19/ per snes og 17/ for 5 stk. Lange, islandsk, 15/ per snes og 12/ for 5 stk. Kolmule 20/ per snes og 25/ for 5 stk. Sei 11/ per snes. Hyse, ekstra stor, 17/6—29/ per kasse. Hyse, midtels stor, 26/—44/ per kasse. Hyse, mindre, 21/—31/ per kasse. Hyse, smaa, 8/6—23/ per kasse. Hvitting, stor, 15/—30/ per kasse. Hvitting, smaa, 9/—19/ per kasse. Flyndre, stor, 58/—76 per kasse. Flyndre, smaa, 35/—46/ per kasse. Kveite 8/ per stone.

London. Kveite 8/ per stone. Flyndre, engelsk og Aberdeen, 8/6 per stone. Færøflyndre 7/ per stone. Hvitting 4/ pr. stone. Kolmule 5/ per stone. Skate 4/6 per stone. Død torsk 5/6 per stone. Hyse 4/ pr. stone. Levende aal 20/ per draft = 20 lbs. Hummer 10/—40/ per snes. Krabbe 12/—18/ per kurv.

Hull. Nordsjøfisk: Kveite 8/6. Polflyndre 5/3 pr. stone. Blodfersk torsk 46/. Lange 24/. Stor kolmule 63/. Sei 24/. Hvitting 33/ per stamp ca. 70 kilo.

Islandske sorter. Bedste sort flyndre 80/, stor do. 74/, polflyndre 80/, stenbit 19/, jumbohyse 28/, midtels stor hyse 33/, stor kveite 8/, smaa 7, kveitebarn 5/3.

Det engelske sildefiske. Fisket ved Scarborough og Hartlepool var godt i nogen dage. Igaar var topfangsten 60 crans og gennemsnittet for 40 drivere 17 crans. Kvalitet blandet, men desuagtet betaltes fuld-sild med 35/—40/ og blandet fra 26/—31/. Idag rapporteres at flaaen er paa sydgaaende. Igaar indbragtes endel fersk sild til Yarmouth som betaltes med 43/; der var ogsaa endel fangster strøsaltet sild fra et fjernliggende fangstfelt. Paa det almindelige fangstfelt paa Norfolkysten er det forbudt at fiske. Ved Grimsby er sildefisket ikke kommet igang paa grund av flaatens operationer paa kysten.

I en Londonavis berettes forleden

dag at forbud er nedlagt mot at skibe saltsild til de skandinaviske lande. Paa forespørgsel hos et autorativt hold fik jeg ikke noget definitivt svar.

Transitvarer til Vestafrika. Eksport av tørsei foregaar bedst og billigst med direkte linjer paa Liverpool. D'herrer Wilson har en maa-nedlig rute fra Trondhjem og saavidt mig bekjendt gjør ruten fra Stavanger ogsaa anløp. Varer bestemte til Vestafrika avsendes med Elder, Dempster & Co. linje.

Makrelfisket i Irland. Til dato er ingen høstmakrel saltet. Prisen paa sommermakrel i Amerika er gaat ned med 1 dollar pr. tønne.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 21/9: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Stettin: Dagsførlangende for vaarsild *M.* 24—27. Slosild 35—39, fetsild og skotsksild begrænset omsætning, men priserne uforandret. Hamburg: Vaarsild 6/700, 7/800 stykker betalt *M.* 29, 30 blir f rlangt, livlig omsætning og god efterspørgsel, islandskild forhandlet til *M.* 40, storfaldende bukfast og godt pakket og sortert vare opnaar sandsynligvis mere. Königsberg: Efter krigens utbrud ingen tilførsel, ingen forretning og ingen notering.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 21/9: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Forrige uke til Altona 4 vogner svensk sild, pris *M.* 38—40 pr. stor kasse. Til Eckernförde 3 vogner fetsild *M.* 26 liten kasse.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 21/9: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: 1 vogn med 35 kasser fisk, kveite 40—84, hyse 25—45.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 22/9. Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Import norsk 6540, salg 3720 norsk, 280 færøisk, beholdning 2920, 700, priser 5500—5700 og 6600—7200. Santander: Salg norsk 111, beholdning 30, pris 6000. Parikurs.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Lissabon til Utenriksdepartementet, dat. 15 september 1914:

Sardineeksporten fra Portugal. Generalkonsulatet i Lissabon indberetter paa forespørgsel fra Utenriksdepartementet, at eksport av portugisike sardiner foreløbig er forbudt; imidlertid kan det portugisiske Finansdepartement meddele tilladelse til eksport av specielt opgivne partier. Saadan tilladelse

negtes i regelen ikke, naar den er tilbørlig motivert.

Eksporten er selvfølgelig betydelig mindre end sedvanlig paa denne tid av aaret, som følge av at flere av de lande der er store kunder i portugisiske sardiner, er indviklet i krigen.

Fra generalkonsulatet i Lissabon, dat. 1 september 1914:

Konsulatet i Oporto indberetter følgende: Siden min rapport av 15 ds. har ingen ny tilførsel fundet sted hertil.

Beholdningen av klipfisk anslaaes idag til: 152 tons engelsk og 80 tons norsk og tysk fisk.

For engelsk fisk noteres prisen fra: Esc. 15.20 til 21.60 pr. kvintal, hvorimot for norsk og tysk fisk ingen priser noteres indtil ny indførsel finder sted.

I Lissabon vedblir markedet rømmet, men der ventes en damper i de første dage.

Fra konsulatet i Venedig, dat. 9 september 1914:

I løpet av august maaned ankom hertil 43 000 kg. tørfisk. Grundet den imidlertid utbrudte europæiske krig uteblev i august maaned enhver notering.

Der var heller ingen efterspørgsel og hele situationen maatte ansees som kritisk og høist trykket. Forretningslivet er for en stor del lamslaat.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. 7 september: Import og omsætning av klipfisk fra 30 august—5 september 1914, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Santander. Import pr. dampskibet „Solferino“ 1685 norsk. Salg 1010 norsk. Beholdning pr. 5 september 675 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 60.00 for norsk.

Paa Madrids børs notertes pari.

Under forrige uke var sardinifisket ifølge vicekonsulaternes indberetninger:

Slet i **Vigo**, hvor kun 1026 kurver opfiskedes, meget godt i **Gijon** og meget godt i **Santander**.

Vicekonsulatet i Santander meddeler, at fiskerne har vanskelig for at finde kjøpere av al sardinen selv til meget lave priser, hvorfor rognforbruket er ubetydelig.

Fra Vigo meldes, at rognsalget der har været aldeles forsvindende litet under uken, saa beholdningen fremdeles maatte sættes til ca. 1000 tønder.

Indberetning fra generalkonsulatet i Rio de Janeiro til Utenriksdepartementet, dat. 22 juli 1914:

I tidsrummet 1—15 juli indførtes til Rio de Janeiro følgende mængder klipfisk:

Direkte fra Norge 2045 kasser.
Via Hamburg .. 1850/1 og 300/2 ks.
„ Bremen ... 725/1 og 450/2 „
„ Southampton 2000/1 og 200/2 „
„ Liverpool 400 kasser
„ New York 2151 tinas

Regulær omsætning av kassefisk. Beholdning pr. 15 juli anslaaes til ca. 4000 kolli.

Detaljpriser: Junta dos Corretores opgir for uken 6—11 juli:

Kassefisk. 46 à 47 milreis pr. kasse.
Fisk i tinas:

Gaspé... noteres ikke.

Halifax... noteres ikke.

Peixeling. 42 à 43 milreis pr. tina.

For uken 13—18 juli:

Kassefisk. 46 à 47 milreis pr. kasse.
Fisk i tinas:

Gaspé... noteres ikke.

Halifax... noteres ikke.

Peixeling. 42 à 43 milreis pr. tina.

„Jornal do Commercio“s markedsberetning opgir 47 à 48 milreis pr. kasse norsk fisk, 45 à 46 milreis pr. kasse skotsk fisk og 42 à 43 milreis pr. tina peixeling.

Det er av interesse at se, hvor høit prisen for peixeling ligger iaar sammenlignet med tidligere.

Det tyske marked for fiskeriprodukter.

(Beretning fra fiskeriagent Asserson av 15 september 1914.)

Ved Englands krigserklæring var det klart, at det tyske saltsildmarked ikke kunde faa de tilførsler, som behovet krævet. Der er altid behov for et vist kvantum, og naar dette ikke blir dækket maa den almindelige følge indtræ, nemlig en prisstigning for det kvantum der kan raades over. Disse almindelige betragtninger maa gjælde uten hensigt paa krig eller fred.

Skjønt krigstilstanden er grunden til stans i tilførslerne, maa den dog bli betragtet som en faktor for sig selv ved underretningen om markedets stilling, omend disse to omstændigheter — krig og stans i tilførslerne — er sammenhengende.

Ialmindelighet er følgen av en krig en fordyrelse av levnettsmidler, og i nærværende tilfælde er ophævelsen av sildetolden et bevis for at man her i Tyskland regner med en saadan fordyring.

De to faktorer virker altsaa sammen for at bringe en prisstigning hertil. Men dette gjælder med hensigten paa krigen, kun for billigere levnettsmidler. Er levnettsmidlerne i og for sig saa dyre, at prisen ikke svarer til værdien, nærmer levnettsmidlerne sig luksus og liebhaverne rennonserer paa den. Næringsværdien blir midtlinjen som nærmer sig priserne for levnettsmidler jo mer des strengere tiden blir. Derfor ser vi at hummer f. eks. ved krigsutbruddet faldt i pris. Det som gjorde stillingen uklar for Norge var usikkerheten for den videre utvikling av situationen, nemlig om vi paa en eller anden maate — f. eks. ved utførselsforbud — blev utelukket av det tyske marked. Saalænge denne usikkerhet varet, var man litet tilbøielig til at avslute forretninger. Litt efter litt opklaredes dette spørmaal og situationen blev mere oversigtlig.

I de første 14 dage av mobiliseringen var forretningen saa at si fullstændig rolig her, da det militære gjorde beslag paa alt jernbanemateriel; derved kom ængstelsen over fremtidens usikkerhet. Der var liten tanke paa forretning. Kun enkelte tønder for det herværende behov blev kjøpt. Priserne som blev betalt for disse var ikke bestemmende. Imidlertid forlangte indehaverne av silden litt efter litt høiere priser som blev betalt, og i midten av august kunde man tale om bestemte priser.

Kan de høie priser, som blir betalt for sild, føres tilbake paa krigen eller paa det utilstrækkelige kvantum? Dette spørmaal er ikke opklaret. Jeg har talt med flere, som forsikret at levnettsmidlerne ikke vilde bli dyrere, og at silden derved heller ikke vilde bli det. Hvis Tyskland fik den sedvanlige tilførsel fra Skotland, Yarmouth, Norge, Holland og sine egne

fiskerier, vilde priserne — i det mindste indtil nu — neppe bli høiere; for levnettsmidler, meget viktigere end sild — f. eks. kjøt — er ikke blitt dyrere. Kjøt er billigere end før. Det maa være tilfredsstillende for konsumenterne, og kun enkelte vilde undersøke hvad grunden dertil kunde være. Vi vil senere komme tilbake til dette. Saameget vil vi si her, at prisstigningen kan føres tilbake paa det utilstrækkelige kvantum.

De større tilførsler av Hochseefulls i de 3 sidste uker har gjort det indtryk paa flere, at der er ingen nød forhaanden, i det mindste ikke for denne sild, og vægrer sig for at betale høiere priser. Indehaverne maa da ta i betragtning om priserne svarer til samtlige tilstrækkelige kvanta, og derved ta under overveielse i hvilken grad en sort sild, til erstatning for en anden, kan være brukt. Derfor er det ikke unaturlig at en indehaver sælger sin sild for *Nb. 23*, mens en anden forlanger *Nb. 30*.

For at orientere de interesserte er her offentliggjort en officiel meddelelse fra Norge, at de derværende lagre er smaa.

Indehaverne av sild, som tror at priserne paa levnettsmidler ialmindelighet vil stige, lar sig naturligvis bare lede av de øielikkelige priser. De maa blandt andet ta i betragtning de fremtidige sildefangster, produktionen av andre levnettsmidler, krigens varighet, konsumenternes evne til at betale. Som moment kommer her i betragtning: Av dette aars Skotlandsfangst kommer intet mer, ialfald kun ubetydelige kvantum; med Yarmouthfangsten og de vældige kvanta saltsild, som der blev producet, kan man neppe regne. Man maa hovedsakelig falde tilbake paa norsk og svensk sild.

Fetsildfangsten er indtil nu ubetydelig, hvad der kommer storsildefiskerierne tilgode, og naar de begynner er altid usikkert, omend man iaar maa regne med at alt blir gjort for at finde silden snarest mulig; indtil vaarsildfisket begynner varer det mindst 4 maaneder. Først kommer sandsynligvis det svenske sildefiskeri. Om hvormeget der vil bli saltet avhænger av, hvorledes de der herskende utsigter for svensk saltsild stiller sig i sammenligning med priserne for fersk sild, som de tyske fabriker kan betale.

Islandssild har indtil nu intet marked i Tyskland. Islandssild er i og for sig ingen daarlig vare, og leiligheten til at indarbeide denne vare paa det tyske marked har aldrig været gunstigere.

Hvorledes produktionen av de viktigste levnedsmidler under krigen stiller sig, blir bedømt forskjellig. I almindelighet maa man si at Tysklands stilling er meget god, hvad man delvis kan tilskrive den høie beskyttelsestold, under hvilken de forskjellige landbruksgrøner har utviklet sig. Dertil kommer at Danmarks produktion vil være til stor nytte for Tyskland. At kjøtpriisen for øieblikket er saa lav, synes ikke naturlig, og det kommer sandsynligvis av at kvæget for en ikke ubetydelig del blir fodret med kraftfoder, som oljekaker etc., og da indførselen derav er ophørt og priserne for det tiloversblevne kvantum stiger, blir kvæget slagtet. Der stod netop at læse at forbundsraadet hadde gjort foranstaltninger for at hindre disse nedslagtinger.

Men følgen av en overdreven nedslagting skulde være, at kjøtet senere vilde bli dyrere. Forraadet av korn og poteter mener man, skal være tilstrækkelig.

Med hensyn til fersksildmarkedet vet vi, at Tyskland har en stor industri i de forskjelligste tilberedelser av fersk sild. Importen av fersk sild har steget hvert aar. Behovet er derfor stort og utebliven av Lowestoftsilden blir mest følelig. Det er ingen hemmelighet at denne store industri og det voksende forbruk av røket og marinert sild har truet saltsildhandelen ganske betydelig, idet folket har fortrukket de pikante tilberedelser av den gamle saltsild. For tiden er tilførslerne smaa; imidlertid er hovedsæsonen endnu ikke inde. At man betaler godt, viser den omstændighet at svensk trawlsild er betalt med indtil 40 *M.* pr. kasse à 550 stk. Uteblir de større tilførsler av Lowestoft, hvilket maa antages som en kjendsgjerning, mangler det ikke, at ogsaa dette vil bli av betydning for saltsildmarkedet.

Som bekjendt har det tyske havfiske i de sidste aar gjennomgaaet en stor utvikling. Flaaten er hvert aar blitt større og bestod ved krigens utbrud av omtrent 300 skibe. Forbruket av fersk fisk har vokset forholdsvis, hvor-

til de intense propaganda har bidradd mægtig. Der er altsaa nu et stort behov efter ferskfisk i Tyskland. Folket har vænt sig litt efter litt til denne næring, ferskfisk er efterspurt. Nu ligger hele flaaten stille. Det store behov er saa at si udækket, Holland og Danmark leverer, hvad de kan. Norge er endnu tilbake, paa grund av den lange og resikable transport, som ogsaa er kostbar. Med hensyn til priserne, som kan forutsees, er det ingen tvil, at ogsaa vi med stor fordel, kan ta del i denne forretning. Naar man hører, at man i Köln betaler hyse med 85—90 pfenning pr. F ($\frac{1}{2}$ kg.), vil man forstaa hvor yndet varen er. I forrige uke kom en svensk fiskedamper med 12 000 F fisk fra Nordsjøen. Priserne var: Skrei, stor 41 pfenning pr. F , middels 40, sei 33, hyse 40—59. For norsk fisk er betalt: Smaasei 29 pf., skrei, stor 36, smaa 27, hyse, stor 53, smaa 40, pigvar 133, flyndre 40—42, kveite 45—82. Endnu ikke er godstrafikken gjenoptat i fuld utstrækning. Toppettransport mellom Østen og Vesten, som senere kan forutsees, vil naturligvis hindre godstrafikken. Imidlertid har administrasjonen den største interesse av at trafikken ikke lider, og vil gjøre alt forat husholdningslivet kan bli utviklet bedst mulig, og tilliden dertil vokser stadig i fiskehandelskredser. Daglig gjenoppar folk sin eksportforretning. Derved utvider markedet sig. I Hamburg, Altona og Geestemünde imøteser man med utaalmodighet tilførslerne fra Norge.

Vi har nu en glimrende anledning til at arbeide os ind, og rigtignok saa, at konsumenterne maa forstaa at den norske fisk ikke er av mindre værdi, men likesaa god som trawlfisk. Men man maa gjøre sig umake med at varen kommer frem i den bedste forfatning.

Med hensyn til klipfisk er der at bemerke: Varen er i det store og hele ukjendt for det tyske folk. Saalænge der ikke spores nogen nød paa fødemidler, blir det derfor vanskelig at sælge større kvanta. Som erstatning for fersk fisk kan man tænke, at klipfisk litt efter litt kan finde avsetning. Blandt forretningsfolk er der interesse for denne vare, ogsaa til bruk i landet. Det kommer nærmest derav, at de tyske klipfiskfabrikker indarbeider sin

vare paa det tyske marked. Da kan vi senere, naar disse ikke har mere, opta handelen. Stokfisk blir delvis brukt i Tyskland. Det antages, at avsetningen, hvor denne vare er bekjendt, vil bli større. Vanskeligere kunde det være at faa varen avsat i større mengder, hvor den er ukjendt. Først naar prisniveauet paa levnedsmidler i det hele har hævet sig, blir stillingen anderledes. Foreløbig kan man ikke snakke derom. Det blir dog av stor interesse at iagttta den videre utvikling.

Nyfundland.

Efter „Trade Review“ for $\frac{29}{8}$ hitsettes:

Markedspriser:	22 aug.	
Merchantable og Madeira	\$ 5.00—5.25	
West India - 3.00—3.50	
Hyse - 3.50	
Sild, stor - 3.00	
do., middels - 2.60—2.75	
Utførsel (kvintals)	1—22 aug.	
	1913	1914
Portugal	120	—
Spanien	276	—
Italien	9 888	632
Br. Vestindien	2 455	1 691
Brazilien	16 112	4 783
Kanada	—	—
England	—	—
Skotland	—	—
U. S.	5	13
Andre lande	578	—
Ialt	27 436	7 118

Markedspriser:	29 aug.	
Merchantable og Madeira	\$ 5.50—6.00	
West India - 3.00—3.50	
Hyse - 3.50	
Sild, stor - 3.00	
do., middels - 2.60—2.75	
Utførsel (kvintals)	23—29 aug.	
	1913	1914
Portugal	—	—
Spanien	975	—
Italien	2 320	412
Br. Vestindien	704	992
Brazilien	9 879	366
Kanada	871	—
England	—	—
Skotland	—	—
U. S.	—	300
Andre lande	658	—
Ialt	15 407	2 070

Labradorfisket har meget bedre utsigter, men sæsonen faller iaar over en maaned senere end almindelig, saa

meget litet fisk vil bli skibet direkte fra Labrador. Det meste vil bli tørket paa Nyfundland.

Priserne er gaat op sidste uke (22—29 aug.) med ca. 1 dollar.

U. S. ventes at ville konsumere meget Nyfundlandsk saltfisk da kjøtpriserne er abnormt høie i staterne.

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 1—15 september 1914.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	9 630	4.50	6 695	2.00
N. B.-hus amt	1 010	4.00	—	—
Tils.	10 640	—	6 695	—
Røkt	5 500	—	3 100	—
Marinert	2 200	—	1 500	—
Tomat	2 740	—	2 095	—
Tils.	10 640	—	6 695	—

Desuten 200 skj. mossa à kr. 2.50 fra Lister og Mandals amt. Røkt. Desuten 8250 skj. mossa à kr. 2.75 fra Stavanger amt. Røkt. Desuten 8665 skj. blanding à kr. 3 fra Søndre Bergenhus amt. Røkt.

Værdi brisling	kr. 47 375.00
— smaasild	„ 13 390.00
— mossa	„ 23 187.50
— blanding	„ 25 995.00
	kr. 109 947.50

Statistik over det hollandske sildefiske til 9 september 1914.

(Ved fiskeriagent Asserson).

1914	1069	fartøier	180 403	tdr.
1913	1133	—	307 280	„
1912	868	—	166 175	„
1911	1012	—	262 370	„

Pris i gylden:

Fullsild	Matjes
23.00—26.00 ¹⁾	Ihlen 16.00
16.40—16.60	16.00—16.20
18.70—19.20	Ihlen 18.40
16.30—16.80	11.10—12.70

Beretning fra Norges fiskeragent i England.

De store tap av fiskerbaater og menneskeliv, som daglig forekommer

¹⁾ 27.20 gylden skal ogsaa være betalt.

i Nordsjøen, gir stor bekymring for interesserte i al slags fiskeribedrift hertillands.

Man kvir sig for at lægge trawlerflaaten op, som ikke alene vil forvolde eierne store tap, men værst vilde det gaa ut over fiskerne, arbeiderne og deres familjer som udelukkende har sin ernæring av fiskerierne. Man anslaar at 60 000 mennesker i Hull og Grimsby berøres av bedriften. De interesserte baateiere holder møter stadig forat drøfte situationen. I Grimsby enedes man om at eierne skulde ha frie hænder, men man ønsker helst at admiralitetet forbyr fiske paa kysten og i Nordsjøen.

Tilførslerne av fisk er rikelig overalt; for god kvalitet er efterspørslen nogenlunde god og priserne er fremdeles høie, om end meget lavere end for et par uker siden. For simple varer, fisk som har lagt paa is i længere tid, er der mere end nok; til herverende marked bringer transportkuttere og enkelte trawlere mængdevis av den slags fra Vestkysten og fra Island og som ikke lenger passer for første klasses butiksalg. Salterne har tat op forretningen igjen, da de sorter som passer dem er forholdsvis billig og de kan levere klipfisk til Spanien til £ 28 pr. ton cif, indbefattet 2 % agentprovision. I Aberdeen og delvis i Grimsby findes betydelige partier klipfisk. I Hull er lagrene nærmest utsolgt. Det er slut med at faa oppet fra trawlerne for saagodtsom ingen betaling lenger, idet minimum nu er 2/6 pr. stamp, ellers sendes fisken til guanofabrikken. En mængde god smaafisk, som før høkredes ut paa gaterne til spotpris, er saaledes helt stoppet op.

Efterspørslen for klipfisk siges at være god fra de europæiske lande, mens beretningerne fra Cuba lyder at der er stor overflod av fisk og billige priser. Salterne herover indvilger ikke nu den sedvanlige kredit av 30 dage. Alle indløpende ordres maa ledsages med banktratta paa London. Veiret er fremdeles enestaaende sommerlig. Grøntsaker og frugt er meget billig og priserne paa fødevarer forøvrig er betydelig lavere end ved krigens utbrud. For hermetik er der litet salg.

Med sildefisket gaar det smaat overalt. Det gir sysselsættelse for endel røkerier, som i den sidste tid tjener

pengen. Trawlersild hitføres pr. jernbane fra Fleetwood og sælges til rimelige priser. Drivgarssild fra Scarborough betaales med 35/—50/ pr. cran, men fangsten er ubetydelig. Det skotske sildelager er betydelig reducert. Der er god efterspørsl fra De Forenede Stater efter „fulls“.

Hull, 10. september 1914.

P. S. Wilsonlinjens kontor annonserer at dampskibene „Eskimo“ og „Oslo“ fra Kristiania vil herefter ha endestation i Liverpool istedenfor Hull fra 19 september. Godsruterne fra Norge paa Hull vil bibeholdes.

Kystmakrelfisket 1914.

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I uken stk.	Ialt stk.
Bergen.....	19/9	2 450	876 850
Espevær	1/8	—	318 200
Hisken	30/8	—	355 000
Haugesund ...	29/8	—	738 500
Skudenes	12/9	—	257 480
Stavanger	19/9	9 000	1 005 400
Egersund, Ogne	19/9	7 000	326 560
Farsund	5/9	—	85 100
Kristiansand ..	19/9	7 000	2 023 400
Grimstad	19/9	420	225 340
Risør	4/7	—	332 160
Kragerø (Skaatø)	13/9	26 000	686 000
Langesund ...	19/9	45 000	1 522 000
Fredriksværn .	5/9	—	926 000
Hvaler	22/8	—	126 000
Tils.		9 803 990	

Av dette parti er saltet flækket 1 723 260.

New York.

Notering paa norske fiskevarer pr. 21 august 1914.

Makrel, nr. 1	\$	—36.00
— „ 2	„	—
— „ 3	„	—18.00
— „ 4	„	—16.00
— „ 5	„	—12.00
Sild, KKKK	„	—10.00
„ Islandsk, 350—400 „	„	—13.00
Skjæresild	„	— 9.50
Sardiner, 1/4 æsker med nøkkel... „	„	— 8.00
— 1/2 m. nøkkel „	„	13.00—15.00
— 1/4, Nansen . „	„	9.50—11.00
— 1/16, nøkkel . „	„	4.75— 5.00
Makrel, marinert, 16 unser, pr. dus.		\$ 1.45
Makrel, 14 unser, pr. dus. „		1.35

Importen av norske varer til Chicago.

(Utdrag av indberetning fra konsul Oscar H. Haugen, Chicago).

Importopgaverne for sidste aar viser sammenlignet med de tre foregaaende aar at importen direkte over Chicago av norske varer er i jevn stigning, og at denne stigning i 1913 er betydelig større end tidligere, idet importen er gaat op fra \$ 588 881 i 1912 til \$ 737 704 i 1913, altsaa med \$ 148 859.

Norge indtar en ugunstig stilling, idet vi, naar nabostaterne undtas, staar som 3 blandt de mindre nationer og kun overgaaes av Holland og Schweiz.

Import fra Norge til Chicago i 1913:

1. Toldfrie varer:

	\$
Sild	41 246
Makrel	13 334
Anden fisk, tilberedt eller tørret	86 056
Ræker og skaldyr	82

2. Toldbare varer:

Fisk (toldpligtige indtil $\frac{3}{10}$ 13).	761
Sardiner nedlagt i olje	260 539
Sild nedlagt i olje	90 993
Makrel nedlagt i olje	12 715
Fisk, anden tilberedt eller presset	81 383

Importen av fiskeprodukter til Chicago i aarene 1910, 1911 og 1912 utgjorde:

	1910	1911	1912
	\$	\$	\$
Ræker og skaldyr ...	1075	796	839
Fisk tilberedt eller tørret.	51071	50847	55777
Fisk nedlagt i olje	212889	167401	217409
Sild	82283	87180	119204
Makrel, saltet	42497	9055	17183
Andre fiskeprodukter .	96452	89557	67901
Medicintran .	—	—	651

Markedet for medicintran i Frankrige.

Indberetning fra generalkonsul Aug. Pellerin, Paris.

Jeg behøver ikke at dvæle ved det renommé, der verden over er den norske medicintran tildel. Det bedste bevis for dens overlegenhet er, at den betales bedre end al anden tran.

Paa det franske marked kjendes av medicintran 4 kvaliteter: „Blanche à vapeur“ (prima dampmedicintran), „ambrée“ (koldklar tran) samt merkerne „blonde“ og „brune“ (brunklare transorter).

Den kvalitet, der her specielt er eftersøkt, er „ambrée“. Desværre gaar de fleste norske fabrikanter over til næsten udelukkende at fabrikere damptran, for hvilken de finder avsetning paa de russiske, tyske og engelske markeder. Følgen er, at de herværende konsumenter forsyner sig fra de nyfundlandske fiskerier, naar det gjælder de billigere kvaliteter, og dette er saameget sørgeligere, som man her opnaar næsten samme pris for „ambrée“ som for „blanche à vapeur“, tiltrods for at denne sidste kvalitet fordrer større fabrikkationsutgifter.

Det er en kjendt sak, at prisen for denne artikkel er meget variabel. I de sidste 10 aar har man saaledes set noteringer i „blanche à vapeur“ fra 600 til 70 frs. pr. 100 kg. cif. Disse fluktuationer avhænger væsentlig av to store faktorer, fisket og klimaet. Hvis der er godt fiske synker naturligvis prisen, og den synker end mere, hvis vinteren er mild; ti det er under den strengeste kulde, at man har det største forbruk. Der er ogsaa andre grunde, der foraarsaker prisfluktuationerne, og av disse vil jeg specielt nævne den spekulation, der foregaar i denne artikkel i det nordlige Norge.

De normale priser for de nævnte 4 sorter er for tiden følgende:

„Vapeur“ 90 à 100 frs., „Ambrée“ 80 à 90, „Blonde“ 75 à 80 og „Brune“ 65 frs., cif Dunkerque eller Rouen. Forbruket i Frankrike av norsk tran er gjennomsnitlig 25 000 hektoliter pr. aar.

Den samlede import til Frankrige av medicintran utgjorde ifjor 32 863 000 metriske kvintaler, mot 37 170 metr. kvint. i 1912 og 34 673 metr. kvint. i 1911, til en værdi av henholdsvis 2 662 000, 3 028 000 og 2 845 000 frs.

Gode utsigter for eksporten til Italien av fisk.

Ifølge telegrafisk indberetning fra generalkonsul P. Ottesen, Genua, er de derværende fiskelagre næsten uttømte, hvorfor utsigterne for sæsongen ansees som gunstige.

Den engelske si'd til Rusland?

Fredag 11 september interpellerte Mr. Cowan utenriksministeren (sir E. Grey) om hvordan det stod det spørsmål som var stillet til regjeringens overveielse, nemlig lettelse av import av britisk sild over Archangelsk. Sir E. Grey svarte at der ikke endda var kommet noget bestemt svar fra den russiske regjering og han vidste ikke, om der var nogen mulighet for at faa sildetolden ophævet, da der var store lagere av sild i Rusland som hadde svaret told, og som følgelig vilde bli uheldig stillet i konkurransen med toldfri importert sild. Det var oplyst at sild ikke var et fødemiddel som tiltrængtes i den russiske hær.

Mr. Cowan spurte derefter om der ikke kunde henstilles til den russiske regjering at tilbakebetale tolden paa den allerede fortoldede sild for derved at stille ny og gammel vare paa samme fot. Sir E. Grey lovet at ta denne side av saken under overveielse.

Eksport av fiskeriprodukter til Fredrikshavn.

Efter beretning fra konsul Chr. Cloos stillet fiskeindførselen fra Norge til Fredrikshavn sig i 1913 saaledes sammenlignet med de foregaaende to aar:

	1913	1912	1911
Fersk fisk tons	777	655	759
Levende hummer „	452	432	406
Saltet sild „	80	77	130
Tørret fisk „	37	8	7
Fiskekonserver „	1	1	2

Der er i 1913 til Fredrikshavn indført fra Norge over 18 000 tomme sildekasser, hvorhos der samtidig til Skagen er indført 7600 saadanne kasser. Disse tomme trækassers bestemmelse er at tjene til forsendelse av den ferske sild, som indbringes hertil av svenske fiskere. I aaret 1912—13 dreiet det sig om meget betydelige kvanta, men avvikte vinter (1913—14) har de her ilandbragte mængder sild ikke svaret til forventningerne, hvorfor store partier tomme kasser endnu staar opmagasinert i Fredrikshavn.

Endvidere skal oplyses, at der i 1913 til pakning av fersk fisk indførtes 384 tons is fra Norge til Skagen.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 12 september 1914 og i uken, som endte 12 september.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa-ret sild tdr.	Storsild tdr.	Nortisjøsild tdr.	Brising tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Myse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania...	310	4 024	—	—	12	165	—	—	—	2 350	49 000	—	—	356	3 211	197	45	44	1 631	—
Sandefjord...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand...	1 026	25	—	—	—	323	29 601	—	1 350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord...	1 750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger...	6 201	961	—	306	109	1 295	823	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik...	240	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund...	84 486	4 205	—	—	42	2 371	310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen...	44 299	39 561	43 388	—	126	7 390	5 178 128	686 456	3 714 572	209 734	792 469	819 660	172 683	28 292	10 305	1 917	1 800	3 797	11 798	5
Fiorø...	—	192	374	—	108	1 971	13 281 977	—	—	—	25 600	—	—	3 892	12 602	648	24	1 091	88	—
Aalesund...	—	1 909	19 573	—	276	1 170	19 660 443	90 282	—	—	499 964	—	—	9 943	—	—	—	—	—	—
Kristiansund...	—	2 448	49 449	—	—	5 590	—	—	—	—	535 286	—	—	345	—	—	—	—	—	—
Trondhjem...	—	47 100	45 111	—	—	—	823 700	—	53 940	—	—	12 100	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø...	—	1 188	—	—	—	—	267 540	—	267 540	—	6 550	500	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær...	—	977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik...	2	744	45	—	—	—	—	—	—	—	152 986	81 296	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø...	—	2 412	—	—	—	—	778 286	—	38 895	—	901 309	212 623	13 370	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest...	—	421	—	—	—	—	641 503	—	48 485	—	2 413	17 153	5 950	—	—	—	—	—	—	—
Vardø...	—	807	—	—	—	—	109 893	—	9 603	—	45 886	4 043	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø...	—	—	—	—	—	—	6 564	—	3 131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre...	2 898	987	791	—	513	—	600	—	—	—	2 310	—	1 500	—	60	75	—	—	—	—
Ialt	141 212	107 961	158 731	1 216	1 186	20 375	39 046 054	776 738	5 574 248	312 198	3 013 773	11 473 75	194 103	42 829	27 759	2 934	1 869	5 434	15 725	110
I uken	21 457	14 307	2 864	—	—	2 940	414 908	25 500	132 116	29 150	13 433	164 10	5 450	287	309	24	57	128	1 204	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania...	33 071	2 187	—	1 031	100	—	384	8 550	35 369	8 970	22 890	10	144	436	180 000	—	—	—	—
Sandefjord...	18 078	—	—	—	—	—	—	313 246	23 996	18 982	38 851	—	—	—	—	—	—	—	5 447
Kristiansand...	—	—	—	—	8 795	—	10 527	96 240	14 916	—	60 921	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord...	—	—	—	—	18 462	—	8	—	31 236	2 770	32 411	140 207	—	—	2 454 340	403 700	—	—	15 798 853
Stavanger...	27	—	—	5 569	6 669	184 963	2 482	450	485	—	7 245	107	—	—	1 440	—	—	—	1 145 782
Kopervik...	—	—	—	311	167	8 621	5 834	—	150	—	13 081	13 081	—	—	841 300	—	—	—	1 113 496
Haugesund...	1 567	—	—	2 262	481 808	—	3 602	1 350	388 837	6 540	447 246	4 277	—	—	468 724	—	—	—	3 319 381
Bergen...	11	—	—	657	62 472	65 168	—	—	20 325	—	53 009	1 758	—	—	290 600	—	—	—	70 579
Fiorø...	—	—	—	1 227	561	—	—	—	38 422	1 398	317 395	409	—	—	257 400	—	—	—	184 931
Aalesund...	—	1 788	2 343	—	36 687	—	—	—	53 968	240	22 919	—	54 320	—	73 000	—	—	—	5 040
Kristiansund...	—	—	—	372	141 081	—	—	—	223 927	—	1 310 650	488	—	—	202 270	—	—	—	4 210
Trondhjem...	—	—	—	444	60 523	—	—	14	—	—	—	—	427 006	—	602 000	—	—	—	98 530
Bodø...	—	—	—	561	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	591 550	—	—	—	—
Svolvær...	—	—	—	455	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik...	—	—	—	—	13 891	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø...	—	1 807	—	—	—	—	—	—	60	—	243 910	—	—	—	541 500	—	—	—	—
Hammerfest...	—	—	—	—	—	—	—	—	500	—	26 135	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø...	—	15	—	—	—	—	—	—	450	—	26 400	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø...	—	178	—	—	—	—	—	—	—	—	6 713	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre...	11 895	—	—	—	13 072	—	278	1 370	6 584	31 915	115 819	77 084	—	—	97 500	—	—	—	—
Ialt	64 649	6 177	2 343	13 743	844 291	268 752	23 115	421 220	784 225	70 815	2 752 696	700 049	17 532 756	49 818	6 601 624	5 870 750	487 304	21 751 267	—
I uken	566	450	—	540	226	2 360	1 333	—	33	2 667	40 807	—	1 067 894	1 217	—	100 000	7 954	290 503	—

Klipfiskimporten til Kuba i 2det kvartal 1914.

Indberetning fra legationen i Havana ved vicekonsul Hjalmar Ohlsen.

Nedenfor meddeles en opgave over indførslen av klipfisk til Havana, Cienfuegos, Matanzas og Santiago de Kuba i 2det kvartal iaar:

Op- eller nedgang	2det kvartal 1913	2det kvartal 1914	April 1914.....	Mai	Juni	Tils.
+ 558	647	1205	638	348	219	1367
- 93	656	563	320	21	222	543
+ 86	538	624	347	69	208	690
+ 6	42	48	40	4	4	137
+ 160	—	160	22	101	37	1883
+ 717	1883	2600	1367	543	690	717

Vægtenhed: 1000 kg.

Det vil sees, at klipfiskimporten til Kuba i 2det kvartal iaar viste en forøkelse paa 717 tons, eller ca. 37 pct., sammenlignet med det tilsvarende kvartal ifjor. Norsk klipfisk indtar fremdeles den ledende stilling paa det kubanske klipfiskmarked. Importen fra Norge utgjorde 1205 tons og hadde saaledes næsten fordoblet sig fra ifjor, da den beløp sig til 647 tons; importen av norsk klipfisk var ikke langt fra like saa stor som importen fra de andre lande tilsammen. Det opførte kvantum fisk fra andre lande paa 160 tons var hovedsagelig tysk vare. Kvaliteten av den tyske klipfisk regnes ikke for at staa paa høide med den norske, hvorfor den heller ikke opnaar de samme priser; den er endnu ikke gjenstand for nogen notering.

Til trods for at importen blev saa stor i 2det kvartal iaar, stillet priserne sig gunstigere iaar end ifjor; gjennomschnittnoteringen i kvartalet blev \$ 11.44 pr. kasse, mot \$ 10.73 ifjor. Som oplyst i legationens tidligere indberetninger maa aarsaken til det større forbruk av klipfisk søkes i den omstændighet, at priserne paa det tørre kjøtt fra Argentina er gaat op i den senere tid, saa det brede lag av befolkningen ikke længere har raad til at kjøpe dette vigtige næringsmiddel.

Krigsforsikring.

Styret for krigsforsikringen har besluttet at præmien for fiskedampskibe, der fisker paa de norske fangstfelter nordfor 61° N. B. (ogsaa Færøerne og Island) samt felterne hvor vaarsildfisket foregaar, kan krigsforsikres efter en præmie av 1 pct. pro anno. Man gaar ut fra at indmeldelsen maa gjælde for mindst en hel fiskesæsong, eller mindst 3 maaneder, saafremt krigsforsikringen kommer til at virke i saa lang tid, og beregnes præmien pro rata for kortere tid end et aar.

Vor traneksport til Tyskland.

Indberetning fra konsul Willy Osswald, Dresden:

Av tran importerte Tyskland fra Norge:

i 1913	31 076 tons
i 1912	20 784 "
i 1911	15 729 "

Den betydelige stigning turde vistnok hovedsagelig være at tilskrive sæl- og hvaltran. Forretningen med torskelevertran var derimot mindre i 1913 end i 1912. For denne transort stillet fjoraarets gjennomschnittpris sig i M. 90 pr. 100 kg., mot M. 65 i 1912.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. (Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni.....	mill. st. (pieces)	0	81.5
Dampmedicintran (Cod liver oil)	hl.	0	57 171
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	hl.	0	12 585
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):			
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars	maal à 150 liter	0	707 800
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	16 165	112 038
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:			
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson	maal à 150 liter	0	219 133
b) for østlandet (the South Coast) do.	maal à 150 liter	0	3 464
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	3 012
5. Islandssild indkommet til norske havne	tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	16 495	58 111
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾	tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	5 293	31 691

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Hering used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)